

PARROQUIA SAN JOSÉ

520 S. Garfield St., Kennewick, WA 99336

Horas de oficina: lunes a viernes de 9:00 a.m. - 12:00 p.m. 1:00 p.m. - 4:00 p.m.

www.stjoseph-kennewick.org

XXI DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Oficina Parroquial Tel. (509) 586-3820
Fax (509) 586-3558
Oficina de la Escuela (509) 586-0481
Centro de Niños (509) 586-1428
Email: parish.office@stjoseph-kennewick.org
Boletín: receptionist1@stjoseph-kennewick.org

Misas de fin de semana

Sábado: vigilia 5:30 p.m. (inglés)
7:00 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m. (inglés)
11:00 a.m. y 5:30 p.m. (inglés)
1:00 p.m. y 7:00 p.m. (español)

Misas de entre semana

lunes a viernes: 6:30 a.m. y 8:30 a.m. (inglés)
Sábado: 8:30 a.m. (inglés)
lueves: 7:00 p.m. Misa en español
Primer viernes 7:00 p.m. Misa en inglés

BAUTISMOS PARA INFANTES

¡Gracias por elegir la vida! El Señor le ha bendecido con el regalo de un hijo (a) y ahora ha tomado la importante decisión de bautizar a su hijo (a) en la Iglesia Católica.

Los bautismos en nuestra parroquia se celebran el grupo el tercer sábado de cada mes (excepto en la Quaresma y Adviento). Antes de agendar una fecha, el paquete de registración debe completarse y entregarse con los documentos requeridos (al mismo tiempo) con un mes de anticipación.

PARA REGISTRARSE PARA UN BAUTISMO

Consiga un paquete de registración en la oficina parroquial durante horas de oficina. Proporcione una copia del certificado de nacimiento del bebé (debe ser una copia legal del estado, no un certificado del hospital). Debe haber un solo padrino o una madrina o uno de cada uno. Vea los requisitos en el paquete de registración. Los padrinos deben presentar una copia de su certificado de confirmación. Los padres y padrinos deben asistir a la clase de bautismo en persona. Donación sugerida es de \$50.00 por niño (no reembolsable).

No es miembro de esta parroquia y quiere bautizar a su hijo en esta parroquia, favor de proveer la carta de su párroco concediéndole permiso para que su hijo sea bautizado en la Parroquia San José.

el niño (a) tiene más de 7 años, deberá registrarlo al programa de Educación Religiosa (programa de 2 años). Las registraciones inician 1 de mayo).

Personal Parroquial

Párroco Padre José Herrera
Vicario Padre Ricardo A. Villarreal
Vicario Padre Christian Melendez
En Residencia Padre Riccardo Keolker
Diacono William Mich, Gustavo Valdivia, Juan García, German Farias, Mike Palmieri
Director de la escuela Catherine Valiant principal@sjске.org
Administrador Pastoral Diacono William Mich
Recepcionistas Nancy T. receptionist1@stjoseph-kennewick.org
Asistente de oficina Tina D. Rosy M.
Coordinadora Ed. Religiosa María R. rel.ed.sat@stjoseph-kennewick.org
Coordinadores Ed. Religiosa Nancy M. rel.ed.wed@stjoseph-kennewick.org
Contadora Jessie T. Javier G.
Directores de Muisca Bonnie L. y Luis S.

Horario de Reconciliación

Rev. 9/6/23

Nota: La hora de los sábados ha sido actualizada.

Sábado | 3:30-5:30 pm | *Iglesia Grand*
Jueves | 6:00-7:00 pm | *Iglesia Chica*
Primer viernes | 6:30-7:00 pm | *Iglesia Chica*

ADORACIÓN EUCARÍSTICA

JESÚS TE ESPERA...

¿Puedes ayudar con una hora para estar con Jesús?

Oportunidad:

Lunes 6pm, Martes 1am, 5am
Jueves 8am, 1pm

Revise de nuevo la próxima semana.

Para obtener una hora, llame a Carol LeCompte 509-582-5011
Delmi Aleman 509-528-8896 español

"Durante nuestra hora santa de oración siempre está la belleza de Guadalupe. No importa cuán frío sea nuestro corazón, las rosas de la santidad florecen. La fragancia de la santidad durará por toda la eternidad. Cada momento que pasamos en Su presencia crecemos, florecemos, florecemos como rosas en la nieve".
(de-Cartas a un Hermano Sacerdote)

¡Bienvenidos a nuestra Comunidad Parroquial! Si es nuevo en San José, le damos la bienvenida, ya sea que haya venido de otra parte del país, de todo el mundo o simplemente de otra parroquia. Nos habéis ayudado a celebrar la liturgia de una manera hermosa. Si desea formar parte de nuestra comunidad católica, por favor llene un formulario de registro disponible en nuestro sitio web. ¡Bienvenidos!

Matrimonio

Póngase en contacto con la oficina para hacer una cita con el sacerdote. Haga esto por lo menos 6 meses antes de la fecha de la boda.

OICA

Orden de Iniciación Cristiana
OICA es para adultos mayores de 18 años que necesiten el sacramento de bautismo, eucaristía, o la confirmación. Le animamos a explorar la fe católica y le invitamos a participar en nuestro proceso de OICA durante todo el año. **Llame a la oficina parroquial para más información.**

Unción de los enfermos

El sacramento de la unción es el sacramento adecuado para aquellos cristianos cuya salud se ve seriamente afectada por la enfermedad, antes de cirugías, o cualquier persona sobre la edad de 59. A través del sacramento de la unción de los enfermos la Iglesia apoya a los enfermos en su lucha contra la enfermedad y continúa la curación de la palabra mesiánica. Si necesita el Sacramento de la Unción por favor llame a la oficina.

Intenciones de Misa Ahora

se puede realizar en línea escaneando el código QR. También puede visitar el sitio web de la parroquia para acceder a la página.



Cadena de Oración

Para poner a alguien en la cadena de oración: parish.office@stjoseph-kennewick.org O llame a la oficina.

Mensaje De Corresponsabilidad

“Y he aquí, hay últimos que serán primeros, y hay primeros que serán últimos.” LUCAS 13:30

Nuestros estándares culturales son diferentes a los estándares de Dios. A menudo clasificamos a las personas por lo que tienen, por o por que tan poderosos o exitosos son. Jesús nos recuerda que Dios no nos juzgara usando el mismo estándar terrenal. Cuando Dios te pregunte, ¿Qué has hecho con los dones que yo te di? ¿Cómo le responderás?

CONTRIBUCIONES DEL 17 DE AGOSTO

Ofrenda de Domingo	\$14,416.37
Fondo de Construcción	\$746.50
Escuela	\$153.50
Día Santo	\$737.00
MTMM	\$25.00
Prepares	\$25.00
Educación Rel.	\$13.00
Colección diocesana	\$351.00
En línea	\$2,364.17

Para donaciones en línea escanea el código QR o visite:

<https://pushpav.com/g/stjosephkennewick>

Agradecemos sinceramente su continuo apoyo financiero a nuestra parroquia en la medida de sus posibilidades. Si prefiere enviar su ofrenda por correo, diríjala a St. Joseph Parish, 520 S Garfield St., Kennewick, WA 99336. Si actualmente utiliza sobres de ofrenda y desea hacer la transición a donaciones en línea o pago de facturas bancarias, comuníquese con nosotros en la oficina parroquial para que podamos detener el envío de sobres con nuestro servicio de impresión. Gracias por tu generosidad.

¿ESTÁ USTED UN FELIGRÉS REGISTRADO EN NUESTRA PARROQUIA?

Una multitud de personas y familias no han recibido oficialmente el registro. Le animamos a dar este paso. El registro le permite a nuestro personal parroquial conocerlo más íntimamente, y atender sus necesidades. Fomenta una conexión que te mantiene entrelazado con la parroquia y viceversa. Compartir sus datos de contacto es esencial para garantizar que reciba actualizaciones oportunas a través de Flocknotes, llamadas telefónicas y más. Una vez registrado, por favor informe al personal de la Oficina Parroquial de cualquier cambio en su dirección o información de contacto. Puede registrarse en línea stjoseph-kennewick.org/donate/ o simplemente escanee el código QR. Gracias por ser parte de nuestra familia.



SU MATRIMONIO SIEMPRE PUEDE SER MEJOR ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL



El Encuentro Matrimonial Mundial es un grupo que promueve el valor del matrimonio. Nuestro nuevo estilo de vida comienza al vivir una experiencia de un fin de semana, ahí nos enseñan una técnica para aprender a comunicarnos mejor, el cual nos ayuda a mejorar nuestra relación de esposos y con todos los que nos rodean. Las reuniones (Noche de Comunidad) tienen lugar cada otro viernes a las 7:30 pm en el sótano de la Iglesia Chica. Para mayor información contactar a Luis y Hilda Gileta 509-792-5270



Peregrinación a Francia e Italia con el Padre Tian

Cuándo: del 21 de octubre al 3 de noviembre de 2025
Costo: 5,583



Para más información favor de comunicarse con: Juan Ignacio Zurita 786-656-0594 escanee el código QR para registrarse

Bienvenido a Nuestra Comunidad Parroquial

Si es nuevo en San José, le damos la bienvenida, ya sea que haya venido aquí desde otra parte del país, desde todo el mundo o simplemente desde otra parroquia. Nos has ayudado a celebrar la liturgia de una manera hermosa. Si deseas formar parte de nuestra comunidad católica, Por favor complete un formulario de registro

INTENCIONES DE MISA

Lunes 25 de agosto 6:30 am + Elaine Loftus 8:30 am + Friend of Marie W	Sábado 30 de agosto 8:30 am + Gustavo Aguilar (Anniversary) 5:30 pm + Catherine Moore (Healing) + Isabel Moore + Michael Costello 7:00 pm + Modesta Tapia & Ismael Mendoza + Agustín Mojica + Familia Pineda Arias + Fidélina Oliveira
Martes 26 de agosto 6:30 am + Shawn Morth (Healing) 8:30 am + Patricia Larson-Vail	Domingo 31 de agosto 9:00 am + Francis Barr + William F Buckley + Henry and Renee Barr 11:00 am + Ted Leskoyar + St. Joseph Youth Group 1:00 pm + Iñoser Vega Sanchez (B-day) + Jose Farias Hernandez + Saul Torres Vargas + Teodoro Olivera
Miércoles 27 de agosto 6:30 am + Trevor Woomer 8:30 am + All Souls	Jueves 28 de agosto 6:30 am + Michelle Woomer 8:30 am + Maximilian Sommers (Healing) 7:00 pm + Agustín Mojica
Viernes 29 de agosto 6:30 am + Michelle Woomer (Healing) 8:30 am + No intentions for this Mass 8:30 am + No intentions for this Mass	



¡Escanee el código QR para solicitar en línea!



REVELA EL AMOR DE Cristo

Gracias por su generoso apoyo a la Colecta de Catholic Relief Services y por revelar el amor de Cristo a los pobres y marginados de todo el mundo. Si se perdió la colecta, ¡todavía está a tiempo de donar! Visite www.usccb.org/nationalcollections para obtener más información o escanee el código QR para donar.



Se necesitan sustitutos en la escuela católica San José.

La Escuela Católica San José busca ampliar su plantilla de maestros sustitutos y auxiliares docentes. Si le interesa, comuníquese con la secretaria para obtener más información. ¡Gracias!

Ubicación: 901 W 4th Ave., Kennewick, WA 99336
Teléfono: (509) 586-0481

Horario de oficina

De lunes a jueves:
8:00 am - 12:30 pm.
1:30 pm - 3:30

(Cerrado para el almuerzo: 12:30 pm a 1:30 pm)

Viernes:
8:00 am - 1:00 pm



HORARIO DE RECONCILIACIÓN

Jueves: 6:00 p. m. Iglesia Chica
Sábado: 3:30 p. m. Iglesia Grande



PRAY FOR VOCATIONS

The Diocese of Yakima and St. Joseph Vocation Ministry invites you to a Holy Hour for the increase of vocations to the Holy Order. A small gathering with hors d'oeuvres will follow in Dillon Hall at 7:00 pm.

La Diócesis de Yakima y el Ministerio de Vocaciones de San José les invitan a una Hora Santa dedicada al aumento de vocaciones a las Sagradas Órdenes. Habrá una pequeña recepción con aperitivos en Dillon hall a las 7:00pm.

DATE

29 AUG

TIME

6:00 PM

PLACE

**SMALL
CHURCH**

ST. JOSEPH PARISH

520 SOUTH GARFIELD STREET
KENNEWICK, WA 99336

An Evening of Hope

Benefiting Hope Medical



Save the Date and sign up to host a table at

Hope Medical's upcoming Banquet

We are excited to announce that Dr. Haywood Robinson will be our Keynote Speaker. A former abortionist, Dr. Robinson experienced a life-changing transformation after his salvation in 1986. Since then, he has been a powerful voice for the pro-life movement. Today, he shares his testimony around the world to expose the truth about the abortion industry and to be a voice for the unborn.

When:

October 16th, 2025

Hub at Bethel Church

600 Shockley Rd, Richland

6pm to 8:30pm

What's included/Cost:

As a Table Host, you'll invite others to hear powerful testimonies, enjoy hors d'oeuvres, dessert, and support the life-saving work happening at Hope Medical
A table seats 8 and can be hosted for \$400.

How to Sign up:

Please call 509-396-7737 to reserve and make payment for your table.

Inspire someone to stand for life—host a table, spark

PARROQUIA SAN JOSÉ
MUJERES DE SAN JOSÉ

Yard Sale de Día

26 y 27 de septiembre

• Viernes de 8 a 5pm • Sábado de 8 a 3pm



P.A.C

901 West 4th Avenue
Kennewick, WA 99336



REGISTRO DE VOLUNTARIOS

Venta de Garaje de Otoño

Fechas: 26 y 27 de septiembre

Instalación: Domingo 21 de septiembre a las 10:00 a. m.

Durante la venta, requerimos la siguiente asistencia:

- Cajeros
- Personal de limpieza
- Ayuda con la organización



Se invita a hombres y mujeres fuertes a unirse y colaborar en las tareas que impliquen levantar objetos pesados.

¿Tienes preguntas sobre el voluntariado?

No dudes en comunicarte con Leticia al 509-870-7016.

Por favor, dibuje un círculo alrededor de la tarea y el momento en el que le gustaría colaborar.
Devuelve este formulario completo a la escuela o a la oficina de la parroquia.

Domingo de preparación.	Semana de abrir cajas	Cajero número 1	Cajero número 2	Administración de apartamentos	Demoler
Domingo Sep 21 10:00 am	Sep 22 - Sep 25 a.m. o p.m.	Sep 26 Sep 27 a.m. o p.m.	Sep 26 Sep 27 a.m. o p.m.	Sep 26 Sep 27 a.m. o p.m.	Sep 27 2:00 pm—cuando termine

Nombre(s) del voluntario(s):

Número de teléfono:

Una integrante de las Mujeres de San José te llamará para organizar y confirmar tu asignación.



UNA NOTA DE SERRA CLUB DE LOS TRI-CITIES



¡por todo el mundo y anunciad la Buena Nueva!
" (Respuesta al Salmo 117) ¿Te está llamando Dios a
oclar su Evangelio al mundo como sacerdote, diácono perma-
nte, hermana o hermano?

próximo domingo 31 de agosto es el quinto domingo y habrá una
lecta después de la misa para la Sociedad de San Vicente de Paul.
timamente hemos ayudado a un número récord de personas, así
ie les pedimos su generosidad. Hay mucha nece-
dad. Hemos gastado más este último trimestre que
los últimos seis meses del año pasado. Las mayor-
necesidades son para gastos de servicios públicos y
solina. Pueden hacer un cheque a nombre de San
cente de Paul en cualquier momento y entregarlo
la Oficina Parroquial. Gracias de antemano.



Invitación OCIA

tás cordialmente invitado a preguntar sobre:
fe católica

uando: Martes por la noche a partir del 9 de septiembre
lora: 6:30 – 8:00 pm
ónde: Oficina Parroquial - 2do Piso
20 South Garfield Street, Kennewick, WA

indagación es el primer paso para los adultos interesados en
render más sobre la Iglesia Católica. No hay ninguna obligación
ás allá de la invitación a «Venid y ved» (Juan 1:39).

FLORES CONMEMORATIVAS

acias a **Daniel Hernández** por donar flores para el fin de semana
l **23 al 29 de agosto**. Gracias por enriquecer la liturgia
n flores naturales.



res para el tabernáculo y nuestra señora de Guada-
de : En agradecimiento a la familia **Hernández**.

desea donar flores para los próximos domingos, lla-
e a la Oficina Parroquial (509-586-3820, Ext. 101) o a
igel Machado (509-438-4257).

Educación Religiosa 2025– 2026
Programa en español los sábados
Junta para padres de familia

Martes 26 de agosto

Esta reunión es para todos los padres de familia que tienen
nditados (as) en la Confirmación tanto primer año como segundo.

Lugar: Iglesia Grande
Hora: 6:30 pm

Para cualquier pregunta contacte:
Maria Rodríguez oficina Parroquial de miércoles a viernes
509)586-3820 Ext. 105

licitaciones a Mark Plummer por su aceptación como candidato
Programa de Formación Diaconal de la Diócesis de Yakima.
cuerden tener a Mark y a Ruth presentes en sus pensamientos y
aciones mientras emprenden esta emocionante nueva etapa.

Si ya no usa los sobres parroquiales para sus donaciones
notifique a la Oficina Parroquial para que los suspendan.
Gracias por su cooperación.

La Oficina Parroquial estará cerrada el
DÍA LABORAL
El lunes primero de septiembre de 2025.
El horario habitual se reanuda el martes 2.

CRUCIFIXO DE LAS VOCACIONES

San José tiene dos Crucifijos Viajeros para Vocaciones.
Inscríbase para llevar un crucifijo a casa durante una
semana y rezar por todas las vocaciones, pero especial-
mente al sacerdocio, al diaconado y a la vida religiosa.

8/24 José Álvarez
8/31 Ana y Miguel Mendoza

Para preguntas en español, o para inscribirse contacte a:
Irma Valdivia 509)366-4422

Reprogramación a Medford
3-11 de noviembre del 2025

Precio \$2,895

El Padre Richard Sedlacek será nuestro
líder espiritual por este increíble
aventura.

El padre Richard organizará dos reuniones antes de nuestro viaje
(ver más abajo).

Por favor contacte solo en inglés a:

Tina Dailly al 509-308-5003 o al P. Richard 509-539-0037 o visite
TRIUMPHPILGRIMAGES.COM para obtener más información

Segunda reunión
Fecha: 24 de agosto
Hora: 3:00 PM

Lugar: Parroquia de Nuestra Señora de Lourdes en Selah

**NOW
HIRING**
APPLY TODAY

Oportunidad de trabajo

La Parroquia de San José busca un Asistente Pas-
toral Administrativo de tiempo completo. Se dará
preferencia a los solicitantes bilingües (español e
inglés). Si tiene alguna pregunta, comuníquese
con el Padre José o el Diácono Bill al (509)586-3820.

Sábado, 11 de octubre | Congreso de Misión de la Iglesia
Construyendo la Iglesia Joven en Cristo:
Ministerio Parroquial para el Crecimiento de la Juventud

Horario: 8:00 a. m. a 3:30 p. m.

Ubicación: Escuela Secundaria La Salle

Dirección: 3000 Lightning Way, Union Gap, WA 98903

Costo: Adultos \$35 (mayores de 20 años) | Jóvenes \$25 (de 13 a 19
años) | Niños \$15 (menores de 12 años)

(Todas las inscripciones de adultos sin cita previa tienen un costo
adicional de \$5 en la puerta).

La fecha límite para todas las preinscripciones es el viernes 26 de
septiembre de 2025. La tarifa de inscripción incluye almuerzo, una
bolsa de la conferencia con regalos y grupos de trabajo de un día
completo. Todos los pagos deben tener matasellos del 26 de sep-
tiembre de 2025. Envíenlos por correo a: Diócesis de Yakima, Attn:
Darci Heinlein, Apartado Postal 2189, Yakima, WA 98907.

Encuentro con Cristo en la Eucaristía

El Ministerio de Vocaciones de San José les invita
cordialmente a una Hora Santa mensual bilingüe en
oración por el aumento de vocaciones. Acompañenos el último
jueves de cada mes a las 6 p. m. en la Iglesia Chica. Después de la
adoración, habrá una misa bilingüe a las 7 p. m. Los demás jue-
ves, las misas de las 7 p. m. serán en español.

Próxima Hora Santa: 28 de agosto.

Canonización del Beato Carlo Acutis



El Beato Carlo Acutis será canonizado el 7 de sep-
tiembre de 2025 en Roma. Bendeciremos su imagen
el domingo 31 de agosto, durante la misa de las 9:00
am en la Iglesia Grande. ¡Les invitamos cordialmente
a todos a unirse a acompañarnos en esta ocasión
especial!

TRI-CITY GLASS Since 1975
Commercial Showrooms & Doors
Residential Windows, Doors & Mirrors
(509) 586-0454 • www.tri-cityglass.net
384 E. Columbia Drive, Kennewick
Larry, Dierks & Terry Wise

The Jordan Insurance Group
509-735-2948
7103 W. Clearwater Ave., Ste. E
Kennewick, WA 99336
annejordan@allstate.com
© 2020 Allstate Insurance Co



PASCO LOCATION
1620 W. Clark St. Pasco, WA
(509) 547-4771

KENNEWICK LOCATION
4912 W. Clearwater Ave.
Kennewick, WA (509) 221-1372

"GET YOUR GRILL GAME UP"

1-800-368-5848 • 509-735-2948 • www.dq.com



Grill & Chill.

Tri-City
DQ's

**This Space
Available.**

NATURALSTONE
FABRICATION LLC
GRANITE, MARBLE & QUARTZ
naturalstonefabrication@gmail.com
509-430-2581
Gustavo Valdivia

Salon
GFP

Cherie
Carr-Garity
Stylist
(509) 491-3779
123 W. 1st Ave.
Kennewick, WA 99336

**LIEBLER &
ST. HILAIRE P.S.**
ATTORNEYS AT LAW
602 N. Colorado St., Suite 124
Kennewick, WA 99336
509-735-3581

**This Space
Available.**



Allstate.
You're in good hands.

11935867



**M&Joel's
Painting LLC**
509-212-8647

Professional Painting Services
Interior • Exterior
Residential • Commercial
New Construction
Wood Siding
Pressure Washing
Big U.S. M&J Painting
Free Estimates
509-212-8647

Certified
Tutoring



**BARTON
READING & SPELLING**
PROGRAM

(Mrs.) Catherine Barton
Grades K - 8
Margaret Bayuk
(509) 366-1975
mbayuk_tutoring@icloud.com



ST. JOSEPH'S CATHOLIC SCHOOL
Montessori Preschool
Kindergarten - 8th Grade
On campus Licensed Children's Center
509-586-0481 www.sjsk.org
Dynamic Academics United with Faith,
Community and Leadership.

Registration is now Open

evergreen
HOME LOANS

R. Shawn Flinders
Branch Manager
NMLS ID 628471

Office (509) 579-3601
sflinders@evergreenhomeloans.com
www.evergreenhomeloans.com/ShawnFlinders

**This Space
Available.**

Bruce Inc.
MECHANICAL
HEATING & AIR
We're in your
neighborhood...
Bruceinc.com
734.0669

**This Space
Available.**



**This Space
Available.**



MELISSA MONTGOMERY, BROKER
Melissa @ 3MHomes.com
www.3MHomes.com
RE/MAX (509) 948-3147
NORTHWEST
PAREKHOPPER



Custom Homes
Building in the TriCities since 1986
(509) 586-4705 www.gregsengerconstruction.co



Bettendorfs Printing
Support Local Printing/Design
Printing & Design, LLC

509-586-7473
14 S. Benton • Kennewick
BettendorfsPrinting.com
NOW ALSO OFFERING
Large Format Printing,
Banners, Signs, Decals

**This Space
Available.**

**This Space
Available.**



Chvrolet
Honda
Subaru
Mazda
Mercedes-Benz
Cadillac
Isuzu Trucks
Sprinter Vans

MARKS OF EXCELLENCE
AWARD WINNER
14 Years Running



McCurtley
Integrity Auto
Dealerships

Joe Kleir
Personal Business Form
Sales Professional
CELL
(509) 366-5151
(509) 544-8258
joe.kleir@mccurtley.net
www.mccurtley.net

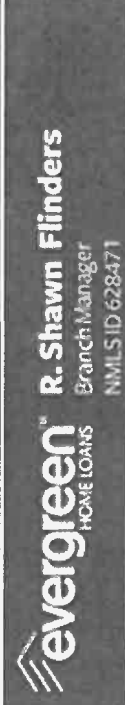
1325 Auteplex Way
P.O. Box 2898
Pasco, WA 99302



DE LA CRUZ COOLING SERVICE INC.
Residential & Commercial Heating & Cooling
La Calefacción y Aire Residencial y Comercial
Maintenance & Repair/Mantenimiento y Reparación
Phone: 509-820-0360 Hablamos Español

**BUY A CAR
FROM
LESKOVAR**

**3020 W. CLEARWATER AVE.,
KENNEWICK
PHONE: 735-7575
LESKOVAR.COM**



Cell (509) 438-2772
eFax (844) 417-4410



JCS Design
NR Architect
"Quality designing of
building structures"
Jeffrey C. Swope
Principal
Tri-Cities, Washington 99336
509-205-5927
swope17@gmail.com

**This Space
Available.**

Roach & Bishop, LLP
Attorneys
Immigration-Naturalization
Personal Injury-Estate Planning
Traffic Offenses-Family Law
509 547-7587

Roach & Bishop, LLP
ABOGADOS
Inmigración - Naturalización
Lesiones Personales
Planificación de Bienes (Testamentos)
Ofensas de Tráfico - Ley de Familia
509 547-7587



EL CATÓLICO DE WASHINGTON CENTRAL

Central Washington Catholic

Pāchu Washintin Chmuk Tātpas

AGOSTO 2025

Parroquia Our Lady of Lourdes: Ellos Han Recorrido Un Largo Camino en 50 Años

Chrisine Corbett Conklin

¡Desde los primeros días de reunión en una sala de repuestos para automóviles reconvertida, la Parroquia Our Lady of Lourdes en Selah ha recorrido un largo camino! Ahora, mientras la parroquia se prepara para celebrar su 50º aniversario el 14 de septiembre en el edificio de iglesia de 9,000 pies cuadrados, ha crecido hasta contar con unas 400 familias.

Ellen Overby, de 82 años, una feligresa

de el "primer" y voluntaria largo tiempo, ne que son- r mientras uerda cómo ntiguo edifi- alquilado en Village ía un "un te- o que goteaba no un cola-

ti, con cubos r todos lados. las plegables, a viejo piano y un par de señoras mayores e lo tocaban" contribuían al ambiente.

Sin embargo, es la gente quien realmente se la parroquia y el párroco, el Padre Richard Hlasek, tiene grandes elogios para su congregación. "Ellos son buenas personas, amistosas, y muy cooperadoras," dijo él.



Una luz de colores suaves ilumina el altar de la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes.

El actual edificio de la iglesia, completado en 1980, originalmente fue diseñado para ser un edificio con múltiples servicios con una iglesia que se construiría más adelante "más arriba en la propiedad." Sin embargo, el edificio resultó sirviendo muy bien como iglesia. Las vidrieras brillantes representan escenas inspiradas en tierras agrícolas. Una adición hecha a principios de la década de 1980 proporciona salones de clase en la parte sur de la iglesia. El adyacente Salón Mell Allen, completado a comienzos de la década del 2000, sirve como un lugar de reunión para eventos especiales.

Al Padre Richard Queen, el primer párroco de Our Lady of Lourdes, se le atribuye el mérito de ser la fuerza impulsora que ayudó a poner en marcha la parroquia. Otros párrocos durante los años antes del Padre Sedlacek, han incluido a los Padres John Tholen, Tom Dahlquist, Michael Ibach, Darell Mitchell, Ronald Patnode, y David Jiménez.

"Cada sacerdote nos ha dado algo de sus propias fortalezas particulares," observaba la

Sra. Overby.

Los feligreses que trabajan duro también han colaborado a lo largo de los años con esfuerzos especiales incluyendo un banco de comida que mejoraron desde 1981 hasta principios de este año cuando fue convertido en un grupo comunitario no lucrativo. ¡También hubo años con juegos de bingo para recaudar fondos!

"Estoy muy orgullosa de la parroquia, en que se ha convertido, cómo seguimos avanzando," dijo la Sra. Overby. La celebración de su 50º aniversario es "realmente un tiempo feliz para nosotros."

Todos están invitados a asistir a la Misa aniversario con el Obispo Joseph Tyson como celebrante principal, que será el domingo 14 de septiembre a las 11 a.m. en la iglesia. Después de la Misa habrá una recepción en el Salón N Allen.

¡Nuestras más sinceras felicitaciones al Padre Sedlacek y a los feligreses de Our Lady Lourdes por este evento tan importante!

El Papa León Urge a los Jóvenes a Encontrar Esperanza y Amistad en Cristo

Por Junro Arocho Esteves

CIUDAD DEL VATICANO (CNS) — Rigiriéndose a un estimado de un millón jóvenes, el Papa León XVI los urge a que formen una relación genuina con Cristo en lugar de conexiones momentáneas en línea e pueden conducir a las personas a una soledad.

"Cuando una herramienta controla a la persona, esa persona se vuelve una herramienta: una comodidad en el mercado y, consecuentemente, en una pieza de mercancía," dijo el papa durante la oración de vigilia para el Jubileo de los jóvenes el 2 de agosto.

Claramente relaciones genuinas y conexiones reales pueden construir buenas vidas."

El Papa llegó en helicóptero al campo de aterrizaje Vergata, aproximadamente ocho millas al suroeste del centro de la ciudad de Roma, donde recibió con ovaciones de jóvenes que ondeaban banderas. Muchos de los jóvenes dormían en el suelo durante la noche, durmiendo en una acampana durante la noche.



El Papa León XIV llevó la Cruz del Jubileo antes de una vigilia de oración con los jóvenes.

en tiendas de campaña y bolsas de dormir en el campo polvoriento, muy parecido a la celebración del Día Mundial de la Juventud realizado hace 25 años en el mismo lugar.

Innumerables jóvenes levantaron el polvo del campo mientras corrían junto al papamóvil para ver al pontífice. El Papa León sonreía y saludaba a los jóvenes, ocasionando



El padre Richard Sedlacek es pastor de la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes.

manejaron desde 1981 hasta principios de este año cuando fue convertido en un grupo comunitario no lucrativo. ¡También hubo años con juegos de bingo para recaudar fondos!

"Estoy muy orgullosa de la parroquia, en que se ha convertido, cómo seguimos avanzando," dijo la Sra. Overby. La celebración de su 50º aniversario es "realmente un tiempo feliz para nosotros."

Todos están invitados a asistir a la Misa aniversario con el Obispo Joseph Tyson como celebrante principal, que será el domingo 14 de septiembre a las 11 a.m. en la iglesia. Después de la Misa habrá una recepción en el Salón N Allen.

¡Nuestras más sinceras felicitaciones al Padre Sedlacek y a los feligreses de Our Lady Lourdes por este evento tan importante!

almente agarrando objetos y juguetes de peluche que le arrojaban.

Al bajarse del papamóvil, le entregaron gran cruz del año jubilar, la que él llevó consigo al altar principal, acompañado de docenas de jóvenes. Después de comenzar la vigilia con oraciones, el papa entró en diálogo con varios jóvenes que le hicieron tres preguntas.

Dulce María, una joven de 23 años de México, habló de la emoción de las amistades en línea, pero también de la soledad que surge de conexiones que "no son relaciones verdaderas y duraderas, sino más bien fugaces y a menudo ilusorias."

"¿Cómo podemos encontrar verdadera amistad y amor genuino que nos lleve a una verdadera esperanza? ¿Cómo la fe puede ayudar a construir nuestro futuro?" Preguntaba ella.

El Papa León reconoce el potencial del internet y los medios sociales como "una

n Mensaje del Obispo Tyson

queridos Amigos:

Entre los muchos eventos excelentes en toda la Diócesis de Yakima, esta edición presenta algunas fotografías de nuestro trabajo en nuestras comunidades migrantes. En término de números, quizás nuestro mayor alcance en la ciudad de Yakima, hogar de los 3,000 H2A trabajadores temporales. ¡El antiguo Hotel Fairbridge y el Centro de Conferencia han sido convertidos para proporcionar vivienda a los 2,000 trabajadores en esas instalaciones! Contamos con programas para las las noches de la semana gracias a los feligreses de la Catedral St. Paul, de la Parroquia Holy Family, como también en voluntarios ocasionales de otras parroquias en el Condado de Yakima. Misas de miércoles y domingo en la que tienen una buena concurrencia.

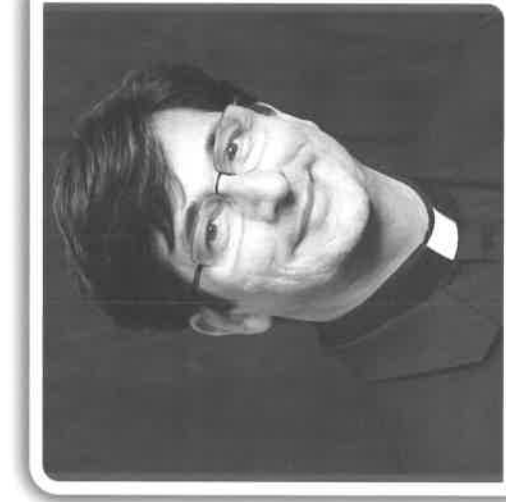
Estoy profundamente agradecido en el Padre David Jiménez de Chelan Bridgeport y con el Diácono Carli Luna de Wenatchee, que sirven a nuestra comunidad migrante afuera Monitor en el Valle de Wenatchee. También mi agradecimiento para el Corro Cervantes de la Parroquia St. Joseph en Wenatchee como también a los colegas tanto en la parroquia como el Distrito Escolar Educativo del Norte de Washington Central que laboran para proporcionar un programa de alfabetización y educación durante el verano a los niños de los migrantes mientras sus padres están en campos.

El Obispo Robert Brennan de Brooklyn, Nueva York junto con nueve sacerdotes pasaron la mejor parte de una semana recorriendo nuestro ministerio a los migrantes, nuestros feligreses trabajando en las huertas y las plantas empacadoras de frutas. Ello es fortaleciendo su propia asociación en la Catholic Extension Society y con los nosotros en nuestro ministerio a migrantes.

Al mismo tiempo, muchos de nuestros feligreses regulares están bajo amenaza de deportación. Ellos viven en miedo. Algunos temen ir a eventos públicos. Otros temen ir a la Iglesia. Tal como el Obispo Flores de la Diócesis de Brownsville tan elocuentemente dijo:

usted ha sido abusado o ha sido víctima de un miembro del clero católico, le pedimos que crea en la posibilidad de peranza, ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable.

la Diócesis de Yakima ha establecido un número telefónico especial para personas que desean dar un informe concerniente



Obispo Joseph Tyson

“Dios no culpa los que por miedo no van a Misa. Él culpa los que causan ese miedo.”

Estimamos que una de cada tres familias tiene alguna clase de riesgo de deportación en su hogar. Nuestros foros sobre Migración y Vocación en toda la Diócesis de Yakima han sido demostrativos. Cuando los feligreses escuchan la historia de migración incorporada en las vocaciones de sus sacerdotes, ellos comprenden lo difícil y complejo que es el sistema legal de inmigración, y lo fácil que es caer “fuera de estatus” y convertirse en un “indocumentado.”

Muchos de nuestros feligreses carecen del tipo de servicios jurídicos sólidos que podemos proporcionar a nuestros sacerdotes. Una de las familias de largo tiempo, feligreses de la Catedral St. Paul regresó a México porque no podían navegar el sistema de inmigración. Los niños, que fueron nacidos aquí – ciudadanos de EE.UU – van a un nuevo hogar que no conocen.

Uno de nuestros seminaristas nacido aquí en los Estados Unidos está ahora de regreso en México, visitando a sus padres que voluntariamente se auto-deportaron por la misma razón. Dos de nuestros seminaristas fueron secuestrados. Uno obtuvo el estatus de visa “T” (víctimas de tráfico humano) y el otro está esperando una decisión.

Los feligreses a menudo se sorprenden al saber que no existe una “línea” ni una “vía” para solicitar asilo fuera de los Estados Unidos. Como una nación necesitamos hacer un examen de conciencia sobre nuestro lenguaje, nuestra retórica, nuestras políticas públicas y

nuestros métodos de hacer cumplir las leyes de inmigración, porque no cumplen con las exigencias del Evangelio como también de nuestra rica enseñanza social católica.

Sin embargo, por eso también es bueno que enaltezcamos la vida regular de la Iglesia aquí en Washington Central. Nuestros aniversarios y festivos parroquiales, nuestro alcance a los jóvenes en el próximo Congreso Misionero de la Iglesia, nuestro contacto con la Yakama Nation en nuestra reciente Misa para Santa Kateri Tekakwitha, así también como el ciclo diario de la Misa Dominical y la educación religiosa, todo crea un espacio de libertad donde los límites más duros de nuestro mundo no tienen cabida.

Por lo tanto, les doy las gracias a todos los que hacen posible nuestro ministerio a través de la Campaña Anual de Cooperación Diocesana.

¡Con mis mejores deseos y bendiciones

Sinceramente en Cristo,

Rvdmo. Joseph J. Tyson
Obispo de Yakima

El Católico de Washington Central

Agosto 2025 • Volumen 66 • Edición 8

PUBLICISTA

Rvdmo. Joseph J. Tyson

MODERADOR

Monseñor Robert M. Siler

EDITOR

Christine Corbett Conklin

TRADUCCIONES

Indiana Blandón

El Católico de Washington Central (ISSN 0195-1831) es publicado mensualmente por la Diócesis de Yakima, 101 S. 12th Avenue, Yakima, WA 98902-3108.

Presentación de Material: El plazo para la presentación de material es al mediodía del primer día del mes de publicación.

Email: robert.siler@yakimadiocese.org

Obispo y Sacerdotes de Brooklyn Inspirados por el Ministerio a los Migrantes de Yakima

El Obispo Robert Brennan y nueve sacerdotes de la Diócesis de Brooklyn en Nueva York fueron en julio a visitar el ministerio a los migrantes de la Diócesis de Yakima con un nuevoocio para la frase: “fruto de vida y del trabajo os hombres,” dijo el obispo recientemente.

El Obispo Brennan ha sido obispo deoklyn desde el 2021, él y los sacerdotesmpañados del Obispo Joseph Tyson trajeron en los sitios del Valle de Wenatchee, uyendo las ciudades de Málaga y Moni-

como también en Mattawa. De acuerdo a. historia en *The Tablet*, el periódico de la cesis de Brooklyn, ellos observaron cómo trabajadores migrantes cosechan las cer- i. También vieron cómo los sacerdotes, las giosas, los seminaristas y laicos sirven a los ajadores con caridad.

“En la preparación de los dones, hablamos fruto de la vida y del trabajo de los hom- i,” dijo el Obispo Brennan. “Eso me impactó una manera muy fuerte.”

La gira de inmersión, financiada por holic Extension Society, se ha convertido m evento anual para proporcionar al clero odo el país una experiencia del ministerio

Papa León Urge a los Jóvenes a Encontrar Esperanza y Amistad en Cristo *Continúa de la página fundir* (“La Esperanza No Defraudada,”) el Papa León dijo que “la esperanza reside con el deseo y la expectativa de cosas buenas po-

venir,” y que nuestro entendimiento de lo bueno “refleja cómo nuestra consciencia ha sido formada por la gente en nuestras vidas. Los instó a fomentar su consciencia escuchando las palabras de Jesús y “reflexionando sobre la forma de vivir, y buscar la justicia a fin de construir un mundo más humano.”

“Sirviendo a los pobres daremos testimonio del bien que quisiéramos recibir de nuestro prójimo,” dijo él. “Adorar a Cristo e el Santísimo Sacramento, la fuente de vida eterna. Estudiar, trabajar y amar de acuerdo al ejemplo de Jesús, el buen Maestro que siempre camina a nuestro lado.”

También invitó a los jóvenes a orar para seguir siendo amigos de Jesús y a ser “un compañero en la jornada de aquellos a quienes encontramos.”

“Al pronunciar estas palabras, nuestro diálogo continuará cada vez que miremos al Señor crucificado, porque nuestros corazones se unirán en Él,” concluyó el Papa.

Recordando la bula papal del Papa Francisco para el Año Santo 2025, “Spes non con-

a los migrantes que el Obispo Tyson de Yakima ha refinado desde su llegada a la diócesis en el 2011. Todos los seminaristas de la diócesis pasan un tiempo durante su formación recorriendo frutas lado a lado con los trabajadores. Como ellos reciben un estipendio de la diócesis, el salario que ellos pudieran recibir por esta labor es en cambio donado por los agricultores a una organización benéfica de su elección.

Durante la temporada de la cosecha, algunos trabajadores traen a sus familias, por lo tanto, la Diócesis de Yakima trabaja con voluntarios parroquiales como también con seminaristas y Caridades Católicas para guiar a los niños en juegos, artes y manualidades y un programa de alfabetización. El Obispo Tyson a menudo se une a ellos, y los entretiene con sus populares marionetas de mano, y les predica los mensajes del Evangelio en una forma fácil que los niños puedan entender mejor.

La diócesis también ofrece la celebración de la Misa y otros sacramentos, dispensando a los trabajadores de la obligación a la Misa dominical pero proporcionando Misas durante la semana cuando los sacerdotes están más disponibles.

en Cristo.”

El papa recordó las palabras de San Juan Pablo II dichas en el mismo lugar hace 25 años, recordándole a los jóvenes que “es a Jesús a quien en realidad buscan cuando sueñan con la felicidad; él está esperando por ustedes cuando nada más los satisfice.”

El papa citó “decisiones radicales y significativas,” tales como el matrimonio, el sacerdocio y la vida religiosa, “el don gratuito y liberador de uno mismo que nos hace verdaderamente felices.”

Finalmente, Will de 20 años, un joven peregrino de los Estados Unidos le preguntó al papa cómo “realmente encontrar al Señor Resucitado en nuestras vidas y estar seguros de su presencia en medio de las pruebas e inseguridades.”

“Estas decisiones dan significado a nuestras vidas, transformándolas en la imagen del amor perfecto que los creó y los redimió de todo mal, incluso de la muerte,” dijo él.

Recordando la bula papal del Papa Francisco para el Año Santo 2025, “Spes non con-

El sacerdote jubilado Charles Keeney de Brooklyn ha estado profundamente involucrado en el trabajo misionero en su propia diócesis. “Esta Diócesis de Yakima es una iglesia que se encuentra con las personas exactamente dónde están,” observaba el Obispo Brennan en uno de sus más recientes podcasts, “Católicos de la Gran Ciudad,” transmitido de Wenatchee con el Padre Keeney. “Ellos van a los campos, a los campamentos, a donde vive la gente... se trata realmente de llevar la Iglesia.”

El Padre Keeney señalaba que casi todos los sacerdotes de Brooklyn con quienes él ha hablado a través de los años regresan inspirados por la experiencia del ministerio a los migrantes de nuestra diócesis. “A menudo los escucho decir algo así como: ‘Nuevamente, estoy orgulloso de ser un sacerdote.’ Porque ellos ven la Iglesia viva, activa, saliendo, extendiendo el Reino de Dios.”

“Están profundamente enraizados en el Evangelio,” acordaba el Obispo Brennan.

Para escuchar el podcast del Obispo Brennan, visite: <https://tinyurl.com/rfyt5s35>.

(Ver fotos del Ministerio de Migrantes en la página 4).

Tomamos su lesión personalmente.™



**ABEYTA
NELSON**

Yakima
Ellensburg

INJURY LAW

abeytanelson.com
509.575.1500



ABBOTT'S PRINTING, INC.

P: 509.452.8202 | F: 509.453.5278
500 S. Second Ave. | Yakima, WA 98902
www.abbottsprinting.com | @abbottsprintinginc

¡Se habla Español!

Servicios de imprenta

Comerciales & digitales de alta calidad | Impresora de paquete

Servicios de diseños gráficos | Terminación completa

Servicios de envío, banners, letreros & mucho, mucho más

Impresión de invitaciones para cualquier ocasión

Noticias

desde alrededor de la Diócesis

Puede Ayudar a Su Matrimonio

¿Se sienten solos? ¿Frustrados o enojados el uno con el otro? ¿Discuten o pelean – o se han dejado de hablar?

Retrouvaille (pronunciado retro-vie) ayuda a las parejas durante tiempos difíciles en sus matrimonios. La próxima sesión está planificada para los días 22-24 de agosto en Spokane.

Para más información o para inscribirse, por favor de llamar al (509) 448-4287 o al (800) 470-2230 o visite el sitio web: www.HelpOurMarriage.org. Haga clic donde dice (Find A Weekend tab) buscar un fin de semana y desplácese hasta el enlace Inland Northwest.

Continúan las Misas Jubilares

Las Misas Jubilares del Año Santo continúan los primeros martes de cada mes en la Catedral St. Paul en Yakima. La Misa en inglés es a las 5:30 p.m. seguida de la Misa en español a las 7 p.m.

En septiembre, la Misa será el martes 2 de septiembre, en honor de los maestros y estudiantes. Las Misas en octubre serán el 7 de octubre, en honor de los enfermos.

Se ofrece una indulgencia plenaria para aquellos que asistan a una de estas Misas, reciban la Eucaristía y el sacramento de Reconciliación ese día o en un día cerca del día de la Misa, y oren por las intenciones del Papa León XVI.

Después de cada Misa habrá una recepción en el Assembly Place de la Catedral.

Próximamente el Congreso de Misión de la Iglesia

Venga y aprenda más sobre ‘Edificando la Iglesia Joven’ en el Congreso Misionero de la Iglesia 2025, programado para el sábado 11 de octubre, en la Secundaria la Salle en Union Gap.

Los destacados oradores incluyen al Dr. Juan Carlos Montenegro, director ejecutivo y a Luis Chacón, Relaciones Públicas y coordinador de asuntos gubernamentales, ambos de Salesian Family Youth Center en Los Angeles. El Centro ayuda a los jóvenes a descubrir su propósito, a desarrollar habilidades de liderazgo y a participar en proyectos de servicio.

Todos los jóvenes, padres, catequistas, rectores, ministros de la Sagrada Comunión y ministros de jóvenes que estén interesados están invitados a asistir a este evento el cual está enfocado en proporcionar visión y liderazgo en la evangelización y la formación de fe.

El Congreso será de las 8 a.m. a las 3:30 p.m. Para más información comunicarse con Valeria Flores al (509) 965-7117 o valeria.flores@yakimadiocese.org

Aspectos Destacados Del Verano Diocesano



Se instaló una mesa de información en la Caminata por la Vida de Wenatchee.



Más de 300 personas acudieron el 28 de junio a la Caminata por la Vida de Wenatchee. El evento comenzó en las escaleras del juzgado del condado, donde los participantes escucharon a los oradores antes de comenzar la caminata.



El obispo Robert Brennan se unió al obispo Joseph Tyson y al padre Mariscal en una visita a los campos agrícolas (ver historia, página 3).



El clero visitante y el clero local hablaron con los trabajadores agrícolas.



El 19 de julio se celebró una misa en la Misión de San José en el Ahtanum, antes de una ceremonia de dedicación de un santuario en honor a Santa Kateri Tekakwitha.



El nuevo santuario de Santa Kateri cuenta con una estatua de bronce de seis pies y 400 libras procedente de Italia.



El clero y los participantes laicos se reunieron para la dedicación del impresionante nuevo santuario de Santa Kateri Tekakwitha



La misa jubilar del Año Santo del 5 de agosto en la Catedral de San Pablo atrajo a cientos